



10 }  
Cts. }

REVISTA MENSUAL. ORGANO DE LA ASOCIACION DE COSTURERAS  
Directora: Esther Valdes de Diaz. Redaccion: Copiapó 782

EPOCA SEGUNDA DE "LA ALBORADA"

AÑO I.

SANTIAGO DE CHILE, JULIO de 1908

N.º 3

## El Deber presente

La valiente i prolongada huelga ferroviaria, es un hecho ante el cual todos los que trabajamos, todos los que aportamos el contingente de nuestro brazo, de nuestra intelijencia, enerjía i conocimiento al impulso de la industria o del capital público o privado, debe interesarnos como cosa propia; por cuanto el triunfo o derrota de esa colosal huelga, puede ser para la colectividad proletaria, triunfo o derrota moral i material. Triunfo moral, porque el triunfo significaría valor e importancia a la organizacion gremial obrera. Derrota material, por cuanto la derrota de nuestros hermanos ferroviarios, sería una derrota i un fiero golpe mortal para la organizacion i disciplina de la organizacion gremial obrera.

Analicemos este inportante problema. Desde que la colosal i solitaria huel-

ga anterior obtuvo por valioso triunfo, el pago de los jornales de los operarios ferroviarios al tipo de 16 peniques, el Gobierno i la Direccion de los Ferrocarriles, han quedado molestos, porque ese triunfo obrero denotó que existía una fuerte i solidaria organizacion obrera.

Es por esto, que desde entonces el gobierno i el capital, fraguan en silencio, maquiavélicos planes para arrebatarse el triunfo obrero i dar un golpe de gracia a la organizacion i disciplina gremial obrera.

En efecto: como un gran complot fraguado contra la organizacion del gremio ferroviario, se clausuró la *Maestranza Yungai*

Esta violenta clausura, que dejó en la calle a mas de 500 familias i a muchos i meritorios trabajadores con mas de 20 años de trabajo en la Empresa, no solo fué censurada por la prensa toda del pais, sino tambien por el criterio sano i elevado

a) Que lo dispuesto en los artículos 59 i 60 en orden a la disolucion de la corporacion, debe entenderse sin perjuicio de lo que prescribe el artículo 559 del Código Civil i

b) Que, en caso de disolucion, los bienes sociales *no se distribuiran* entre los asociados por ser estos contrario a las reglas esenciales que rigen las personas jurídicas de que trata el artículo 33 del libro 1.º del Código Civil i en especial el artículo 549 del mismo, sino que se dará cumplimiento a lo que dispone la 2.ª parte del artículo 561 del espresado Código.

Tómese razon, comuníquese i publíquese é insértese en el Boletín de las Leyes i Decretos del Gobierno.—MONTT.—*Domingo Amunátegui.*

## DIATRIBAS I CUCHUFLETAS

“Toda idea nueva sufre mil ataques hasta que se hace comprender a los ignorantes la utilidad que reporta.”

“Uno de los escollos con que se tropieza, cuando se quiere hacer alguna innovacion en las costumbres, es el ridiculo; pero las almas superiores son insensibles a él.”

MARIA C. GIMENO

Hemos oido de boca de algunos compañeros de trabajo, espresiones tan tristes e insolentes con respecto a la opinion que se han formado de nuestra *Revista*, que no podemos menos, que robar un momento de atencion a nuestro trabajo, para contestar a esos *sabios* caballeros, que dicho sea de paso vejetan en la ignorancia e inactividad mas reprochable, i que, junto con contribuir a poner trabas a la educacion de la mujer, se oponen a la sana i valiente propaganda que puede influir en beneficio de la explotada i mancillada condicion de la mujer obrera, i a la cual ellos no solamente no prestan su contijente, sino que se burlan sentenciosamente de la mujer que se educa i se levanta mediante sus propios esfuerzos i descuella entre la multitud, por sus dotes de enerjía, convicciones, e iniciativas.

Muchas son las compañeras que han sido molestadas, por opiniones inconve-

nientes de esos señores sabios, que se han permitido emitir cuchufletas indignas de un hombre trabajador que ansie elevar el nivel moral de su clase.

Conozco a un señor, FIGURON de campanillas i que descuella entre la sociabilidad obrera, por ser Presidente, Director, Tesorero, Secretario i Benefactor de varias instituciones, a quien no le ha caido bien nuestra Revista, i dando su opinion entre un grupo de compañeras dijo: que nuestra *Revista* no valia nada, que era una publicacion *anarquista*, i no hacia mas que copiar o decir lo que se hacia i decia en Europa, i por fin que las niñas no debian gastar sus 10 centavos en comprar semejante *lesera*.» -

Otros sabios no han podido tragar el nombre de accion «*La Palanca*» Estan de acuerdo con las estúpidas cuchufletas de «El Diario Ilustrado» i «La Prensa» que indicaban para nuestra Revista los nombres de «El Dedal» «La aguja» «La tijera» «La Puntada» etc.

¿Porqué le han puesto por nombre La Palanca? dicen. Porque no le pusieron La Obrera, La Mujer, El Ensueño, El Pololito, La Esclava, La Moda, El Picaflor, etc. si la Revista tuviera alguno de estos nombres yola compraria... cualquier nombre de estos estaria bien, pero La Palanca!.....Bah!!! eso es una lesera!!!

No borronearíamos papel, si no fuera, porque las personas que han dicho sandeces en contra de nuestra publicacion, son obreros respetados i prestigiosos dentro de la sociabilidad, i porque su conducta al desanimar a compañeras que recién conocen esta clase de lucha, es cobarde i censurable. No nos imaginábamos que nuestra humilde i valiente empresa fuera tildada de lesera e impropia, por obreros que se precian de instruidos i que se jactan de haber librado batallas contra la ignorancia el capital i el fanatismo.

Señores sabios! Si sois incapaces de

comprender el progreso, si sus fulguraciones os dañan la vista, no pongais para ocultar esa luz bienhechora i vivificante, la torpe pantalla de vuestra hipocresía.

Haceis mal, cometéis un crimen al mutilar, al poner trabas a la iniciativa i al amor al estudio de tu compañera, de tu hermana.

Pensad que la mujer educada tiene una vasta mision que ejercer en el proceso evolutivo del progreso humano.

Ella educando al hombre prepara a los individuos que han de formar las futuras jeneraciones.

Es verdad que nuestra empresa de propaganda escrita, no tiene el mérito prestijado del summun de la intelijencia, nuestros modestos nombres anónimos, apenas si son conocidos entre las paredes del taller i del fiero despotismo del patron, pero en cambio tienen el mérito de ser obra de nuestro propio esfuerzo, tienen el mérito de ser la semilla que se siembra i que dentro de poco dará sanos i abundantes frutos.

YEDRA

## Se avisa

a las asociadas que el 2.º Aniversario de la fundacion de la Asociacion de Costureras se celebrará el próximo Domingo 19 de Julio.

## LA LEI DEL EMBUDO

De su honor en menoscabo,  
Faltó un esposo a su esposa;  
Ella perdonó amorosa,  
I el público dijo:—¡Bravo!  
Faltó la mujer al cabo,  
Harta de tanto desden,  
I el falso esposo ¡tambien,  
Perdonó a la esposa? nó:  
El esposo la mató  
I el público dijo:—¡Bien!

R. DE CAMPOAMOR

## RECETAS UTILES

Tratamiento para hacer desaparecer la *sarna*.

1.º Tomar baño tibio de media hora. Jabonándose bien el cuerpo i especialmente los sitios donde hai erupcion.

2.º Frotándose los sitios enfermos con pomada *Helmerich* conservando la pomada 24 horas i tomar despues otro baño i jabonándose.

Esta pomada se compone con los siguientes mistos.

Azufre.....	5 gramos
Carbonato de potasa.....	5 „
Vacelina.....	30 „

*Desinfeccion para el mal olor de los pies.*

Oxido de sinc.....	1 gramo
Almidon.....	1 „
Acido salicílico.....	2 „

Con estos componentes se fabrican polvos, que con un algodón se polvorean los pies i especialmente entre los dedos.

*Desinfeccion de la boca*

Un gramo de solucion de Timol, para un litro de agua, para una copa de agua se mezcla una cucharada de la preparacion i se enjuaga la boca.

*Para la vista*

Sulfato sinc.....	0.50 gramo
Agua destsilada.....	30. „

Gotas en los ojos.

*Para la tos.*

Agua laurel.....	15 gramos
Dionina.....	0.45 „

20 gotas una o dos veces al dia en agua azucarada.

La instruccion es el grito de los emancipados—i la ignorancia el rujido de los idictas.